

# Lokarra

## Persévérance

Ce printemps, l'hiver qui nous avait refusé la neige a lâché ses flocons à grands seaux .La météo depuis avril a été particulièrement pourrie après la disette de janvier et de février.  
Les sorties sur les 3000, plusieurs fois reportées, ont eu lieu malheureusement dans des créneaux peu compatibles avec la vie professionnelle de nombreux adhérents.  
Les élections, ayant bloquées 4 dimanche, n'ont rien arrangées à l'affaire. Vignemale, Aneto , Almunia bien chargés de poudre blanche nous ont offert des journées de rêve après bien des attentes et des voyages sans lendemain .La montagne est ainsi faite pour le loisir comme pour les travaux pastoraux : il faut s'y faire petit et humble et surtout se dire qu'on y est que de passage.  
Elles perdureront, l'homme pas.

## Marche régulière Baigorri 2007

La 35<sup>ème</sup> marche régulière d'Auñamendi aura lieu le **dimanche 7 octobre** à Baigorri sur les flancs du Buztanzelai. Ce rendez vous festif et sportif nous réunira une fois encore pour marquer notre attachement à nos racines, aux montagnes près desquelles nous vivons ou travaillons et qui sont source d'intenses émotions.  
L'itinéraire proposé empruntera des voies peu utilisées comme d'habitude ainsi que le retour par l'ancien chemin d'Izpegi.  
Une réunion de préparation aura lieu lors de **l'AG du 28 septembre 2007**.  
Les adhérents sont invités à participer aux contrôles, au balisage ainsi qu'à faire de la pub autour d'eux. Les 200 participants de 2006 n'ont pas oublié la beauté du parcours d'Urepel, beaucoup nous ont promis de revenir.  
Cette année ils ne devraient pas être déçu.  
Un pot d'amitié viendra clôturer la journée à Bidarraï.

AG 2006 : 19h00  
MVC Polo Beyris :

Vendredi 28  
Septembre 2007

## Camp de ski : c'est parti

Les adhérents intéressés par cette perspective sont priés de se faire connaître au plus vite. Un projet dans les Dolomites, remis il y a 2 ans, est actuellement dans les cartons. Il n'attend que la confirmation et les arrhes de quelques personnes pour partir définitivement vers la fin janvier.

Les choix individuels devront être acquis pour la **fin septembre**.  
Aujourd'hui l'activité ski est gérée par des bénévoles et la grosse organisation d'antan avec prise en charge des participants-consommateurs prenant Auñamendi pour une agence de voyage est dépassée.

## Bulletin de liaison des adhérents et d'information des gîtes de l'association

**Auñamendi elkarteko kideen eta aterpeen arteko lokarria.**

*Portable de l'association: 06 77 355 419*

*Tel de la MVC Polo Beyris 64100 Bayonne : 05 59 63 21 40*

*Permanence : mardi & jeudi 19h.00 à 20h00 à la MVC du Polo Beyris*

*Bureau association 05 59 44 92 98 mail : [anaia2005@wanadoo.fr](mailto:anaia2005@wanadoo.fr)*

*Adresse électronique. [aunamendi@orange.fr](mailto:aunamendi@orange.fr)*

*Site Internet de l'association <http://www.aunamendi.com/>*

*Adresse Internet des gîtes ; réservations ; [artekagr10@wanadoo.fr](mailto:artekagr10@wanadoo.fr)*

*Réservation des gîtes ; Aterpeak 05 59 37 71 34*

*Permanences location des gîtes, réservations :*

*Du lundi au samedi de 10 à 12h et de 14 à 17h.*

*Portable des gîtes / Aterpearen moviloa / 06 85 706 406*

2007ko 3. hiraila  
3<sup>ème</sup> trimestre 07

Xehetasunak /  
Renseignements:

<b>RENDEZ-VOUS RÉGULIERS / HITZ ORDUAK</b>	
Permanence du MARDI (MVC POLO BEYRIS 19h-20H) bureau, secrétariat, emprunt et retour du matériel, inscription	
Permanence du JEUDI (MVC POLO BEYRIS 19h-20H) organisation des sorties, prêt ou retour du matériel, inscription : en cas d'absence téléphoner au <b>06 77 355 419</b>	
Premier <u>MARDI</u> de chaque mois (MVC POLO BEYRIS 19H) Réunion du bureau de l'association.. <b>Réunion du trimestre le : 3 juillet , 4 septembre , 25 septembre 2007</b>	
<b>Le MARDI</b> de 18h à 22h (mur à gauche des Hauts de Ste Croix) initiation et entraînement à l'escalade, en pratique libre .Jusqu'à 20h l'activité est réservée aux jeunes grimpeurs. <b>Le LUNDI</b> de 18h à 22h en interclubs.(Añamendi , CAF , Léo Lagrange , O <sub>2</sub> )	
Troisième JEUDI de mars, juin, septembre et décembre : <u>réunion programme</u> à la MVC ou à la ferme du POLO afin d'évoquer les activités du trimestre à / prochaine réunion exceptionnellement le <b>20 septembre</b>	
<b>MATÉRIEL / MATERIALA/ LOCATION / ALOKATZE</b>	
Le prêt du matériel s'effectue <u>le mardi soir</u> de 19h à 20h auprès des membres du bureau à appeler à la MVC du Polo Beyris (Beñat ou Brigitte)	
<b>RENDEZ VOUS DU TRIMESTRE / HITZ ORDU</b>	
<b>Mardi 17 juillet</b>	Conseil d'Administration à 19.00 au Polo Beyris
<b>Mardi 4 septembre</b>	Conseil d'Administration à 19.00 au Polo Beyris
<b>Vendredi 28 septembre</b>	Assemblée générale à 19.00 au Polo Beyris Casse croûte prévu
<b>Renouvellement des administrateurs</b>	Contactez le président avant le 4 septembre (06 77 355 419)
<b>Dimanche 7 octobre</b>	Marche régulière à Baigorri (9.00h)
<b>Dimanche 14 octobre</b>	Xalbador Eguna à Urepel
<b>Samedi 8 septembre</b>	Rencontre régionale des clubs d' Aquitaine à Parempuyre
<b><u>Ateraldiak</u></b> A: ibilaldi errega, 4 edo 5 ordu B: ibilaldi luzeagoa edo/eta leku zailagoan C: experientzia handiagoa eskatzen duen ateraldia edo/eta materialea erabili beharra D: eskalada/ alpinismoa	<b><u>Classement des sorties :</u></b> A : randonnée facile, 4-5heures B : plus longue et/ou en terrain plus délicat, dépassant 5 heures C : activité demandant une expérience plus importante ou l'utilisation de matériel D : escalade/alpinisme dès le niveau III .
<b><u>Oroitu ateraldi</u></b> guztiaz materiala minimo bat behar dela: oinetako onak, motxila, euritakoa, betaurrekoak, eskularruak,... behar denean, eskaladako materialea.	<b><u>Rappel pour les sorties d'hiver :</u></b> équipement correct nécessaire (type tri couches pour le haut , sous vêtement pour le bas du corps ) : bonnes chaussures étanches ou traitées waterproof , sac à dos, guêtres , vêtements de pluie, lunettes de soleil, gants , deux mousquetons , une sangle américaine de 2 m (dès les sorties B) . La lampe frontale et la couverture de survie devront se trouver au fond de votre sac à dos ( <u>secours portable : le 112</u> ) ARVA obligatoire en cas de neige

## LIVRES ET MEDIAS

**Copain du Pays basque** : Txomin Laxalt (un de nos adhérents) vient de faire paraître ce titre dans la célèbre collection « copain » chez Milan Presse destinée aux jeunes à partir de 11 ans. Bien documenté, doté d'une iconographie riche et très colorée, nécessitant pas moins de 16 graphistes, ce titre de la série est également à mettre dans les mains des adultes. Tous les aspects de la culture, de l'histoire, de la géographie physique, de l'économie et de l'ethnologie d'Euskal Herria dans sa globalité y sont évoqués. Nous sommes loin de la carte postale ou des clichés touristiques comme l'a voulu l'auteur. La montagne y a évidemment une place de choix à l'instar de la citation d' Antxon Iturriza « Nous, les basques nous sommes connectés avec la montagne. La seule chose que nous ayons faite c'est d'en changer l'usage. Avant, on y grimpeait pour le travail, maintenant pour son aspect ludique, mais la confiance et la convivialité entre l'homme et la montagne au Pays basque sont permanentes. »

ISBN 97827459 2293 9 ; **prix 23 euros**. On attend impatiemment le pendant de ce livre en euskara.

**SIERRAS DE URBASA, ANDIA, LOKIZ Y CODES** Editeur: El senderista

Auteurs: R. Ganuza y A. Sanz de Acedo 30 randonnées dans ces massifs navarraïes (Ils avaient publié déjà un ouvrage sur la sierra de la Demanda en Rioja et sur le massif de Urbion à Soria.

## INFOS AUX ADHÉRENTS

### Carnet

**Jannot Uztarriz** vient de nous quitter ce 25 juin dans ses 70 ans. Ce maçon bidarraïer fut avec son beau frère Mr Parachu l'artisan de la rénovation d'Etxe Zaharria en 1972-1973. Il était passionné de montagne et de Navarre. Marqué par la vie depuis la disparition de son épouse Maixan et de son gendre Babi Bidart, nous avions coutume de le saluer dans sa belle maison de pierre au départ du Gr10 lors de nos montées à l'Iparla. Affaibli par la maladie depuis quelques mois, il avait participé aux journées Xalbador à Urepel où nous l'avions croisé pour la dernière fois. Nos pensées vont aujourd'hui vers Laure et Gilles ses enfants auxquels Auñamendi adresse ses sincères condoléances. Ez adiorrik ; Jannot.....

**Unai** vient d'arriver au foyer d'Alexandra Etchepare et Iñaki Susperregui, adhérents de longue date. Meilleurs vœux à ses parents. Auñamendi attend des renforts de ximino grimpeur dans les prochaines années.

Les foyers de notre ancienne adhérente **Marion Garat** et de notre ancien objecteur **Frédo Arburua** résonnent depuis juin des babils de 2 charmantes petites filles à qui l'on souhaite de suivre la trace (en godille, bien sur) de leurs heureux parents..

### Bonne nouvelle

«El Gobierno de Navarra y la Federación Navarra de Deportes de Montaña y Escalada han llegado a un acuerdo para iniciar la recuperación y mantenimiento de los senderos GR 12, GR 11, GR 20 y GR 220 entre los años 2007 y 2009.» (16-V-2007)

Le balisage très défaillant constaté par nos soins sur les étapes navarraïes du GR12 empruntées cet hiver va être rafraîchi par des bénévoles sur les 2 prochaines années. Y a du boulot. 40 marcheurs se sont déjà inscrits pour les futures réjouissances. Qui a dit « crise des vocations » ??

### Randonnée à thème : Archéologie en Pays Basque (nouveau service pour randonneurs et collectivités)

Adresse Errekaldia 64780-Arrosa - Saint-Martin-d'Arrossa

**Personne-contact:** Eric Kammenthaler / Argitxu Beyrie **Tel. port.:** 06 25 47 32 09 **Fax:** 05 59 37 93 56

**Courriel:** [Formulaire-contact](mailto:Formulaire-contact) **Site web:** <http://www.iker-archeologie.com/>

Un programme de randonnée archéologie est proposé sur le site de l'EKE.

### 2 tracks d'Auñamendi

Sur le site web **Mendiak.net**, 2 tracks de randonnée au format gpx (donc directement visible dans Google Earth) viennent d'être édités : Saioa depuis Almandoz (27km et 1300m de dénivelé) retour par la voie romaine du Port de Belate et Otsogorrigaina depuis Uztarrotz (26km et 1320m de dénivelé) retour par la vallée de Mintxate.

**A télécharger sur le site, rubrique GPS « enviar o buscar tracks »**

(explication du dispositif de visualisation dans Google Earth dans ce numéro)

### Nouveau magasin montagne à Bayonne

Les sentiers battus : Kaskoz kasko : parc d'activité Eraiki à St Pierre d'Irube

### FFME ça bouge en haut

Après la démission de François Comte (FFME64) cet hiver du secrétariat général, Pierre Dollo de Tarbes vient de faire son entrée au bureau national. Il sera chargé des activités. Ça va bouger !!!

### Remerciements

A tous ceux et celles qui ont permis la réalisation et l'envoi de ce numéro Yann Trelu, Alain Garbay, Xalbat Lekuona, Brigitte Vigué et à tous les adhérents qui participent à l'élaboration du programme.

Rédaction : Beñat Auriol

## Port folio : Printemps 2007



Vignemale : couloir menant au sommet (3298)



Gorbea : corniche d'Atxuri sur le GR12



Croix de l'Aneto (3404) sommet des Pyrénées : tout un symbole



Aneto : le « pas de Mahomet » verglacé



Buztanzelai Aintziaga ; marche régulière 2007 ; corniche



Otsogorrigaina (Xuberoa): sur le plateau sommital

Crédit photos : Virginie Couanon, Maddi Larraburu, Olivier Coste, Txomin Laxalt, Beñat Auriol

Eguna /Date	A teraldia / Sortie	Niv	Nor / Qui
<b>Uztaila / Juillet 2007</b>			
SAM 30 juin	Cirque d'Arantza (Navarra)	B	Beñat 06 77 355 419
DU SAM 7 / DIM 8	<b>Aragon : Pueyarruego : camping du village au bord du rio Bellos (Escalona-AINSA)</b>  Randonnées à Revilla et Parzan- Haute montagne à Ordesa et Viados- Canyoning à Tella – Pêche en lac et en rivière ; Cinca et rio Bellos –visite de sites archéologiques (Tella .....) Prévoir tente, duvet, table, siège cuisine, boudrier, mousqueton, longe, ... (se renseigner avant le 6/07) Possibilité de sortie à la journée ou au WE ; <b>téléphoner le soir après 20.00 sur place</b>		Beñat / Eric <b>06 77 355 419</b>
AU SAM 14/ DIM 15		Niv B	
SAM 21	Marche d'Ainhoa (coordination RAFA)	B	Rafa 06 61 814 544
WE DU 28/29	Pic d'Aret 2980m (Hautes Pyrénées) Granges du Moudang (St Lary)	B	Beñat 06 77 355 419
<b>A buztua / A oût 2007</b>			
SAM 11	Marche à Urepel : le soir Zikiro et bal chez Lafitte	A	Auñamendi 06 77 355 419
SAM 25 AU MARDI 28	Canyons en Sierra de Guara et dans le Mont Perdu	C	Beñat 06 77 355 419
<b>Iraila / Septembre 2007</b>			
SAM 8 / DIM 9	Arête NW des Astazous (Gavarnie) Niv IV	D	Peio Langou 06 88 31 52 68
DIM 9	Randonnée en Biscaye - Besaide – (le matin) Hommage aux montagnards basques	A	Auñamendi
DIM 16	Repérage de la marche régulière à Baigorri Massif du Buztanzelai	A	Beñat 06 77 355 419
DIM 23	Rando en Navarre (ou Soule)	A	Maxime Kieffer 06 79 28 67 80
<b>Jeudi 20 Septembre</b>	Réunion programme et organisation de la marche 2007 MVC du Polo Beyris 19.00 heures		
<b>DIM 7 Octobre</b>	<b>Marche régulière d'Auñamendi ; Départ sur la place de Baigorri (9.00 heures)</b>		
<p>La MVC du Polo Beyris est fermée du <b>1<sup>er</sup> au 15 août 2007</b>. Dès le 1<sup>er</sup> juillet, elle pratiquera les horaires d'été : c'est-à-dire fermeture à 18h00. Les permanences se tiendront aux heures habituelles (19.00 à 20.00) mais l'entrée de la MVC sera fermée. Il faudra appeler le portable de l'association <b>0677355419</b> avant de pouvoir rentrer à la MVC aux dates suivantes (4/07,17/07,24/07,31/07,21/08,28/08).La permanence pourra se déplacer à la SAE des Hauts de Ste Croix en cas de complications.</p>			

## Ojos del Salado (6934m)

Une équipe internationale a révélé hier que le volcan chileno-argentin Ojos del Salado (Atacama) est **le plus haut du monde (6934 mètres)**. Il détrône ainsi le Pissis (Argentine) de près 60 mètres. Mais le toit de l'Amérique reste indéniablement, malgré les espoirs chiliens, l'Aconcagua (Argentine) avec ses 6950 mètres.

L'équipe " A la recherche du toit de l'Amérique" menée par le Français Philippe Reuter a révélé hier un nouveau record: Le volcan Ojos del Salado est désormais le plus haut du monde avec 6934 mètres. Néanmoins, il n'a pas réussi à voler la vedette à l'Aconcagua (Argentine) qui reste le plus haut sommet de l'Amérique avec 6950 mètres. L'expédition scientifique, partie le 24 mars dernier, a dû affronter pendant 18 jours des conditions météorologiques extrêmes. Neige, vents violents, rayonnements solaires aveuglants, et températures glaciales (-25°) ont eu raison de quelques membres de l'équipe, dont un guide expérimenté qui avait pourtant déjà gravi 16 fois le volcan, mais a du renoncer.

C'est en pleine nuit, sous des vents à plus de 100 k/h, que trois personnes de l'équipe Hans-Martin Schmitt (Allemagne), Philippe Reuter (France) et Sergio Suarez (Mexique) ont réussi à atteindre le sommet de Ojos del Salado, effectuant des mesures à chaque étape de l'ascension.

### Une énigme de 50 ans enfin élucidée

Le premier relevé topographique de la région d'Atacama a été réalisé en 1871, par le géographe français Pierre-Aimé Pissis, père de la cartographie moderne en Amérique du Sud. L'équipe lui a d'ailleurs rendu hommage en déposant une plaque commémorative au sommet du volcan Pissis Mais ce n'est qu'en 1956, que l'officier de l'école de Montagne de l'armée chilienne René Gajardo gravit pour la première fois le sommet principal des Ojos del Salado .

Son altimètre barométrique indique alors une altitude de plus de 7000 mètres. Mais le doute subsistait à cause de l'imprécision des instruments de l'époque.

Afin de résoudre cette énigme scientifique, l'équipe menée par Philippe Reuter n'a pas lésiné sur les moyens : GPS à double fréquence avec une précision millimétrique.

Grâce aux résultats obtenus et interprétés, la région d'Atacama devient la région aux plus nombreux sommets supérieurs à 6000 mètres en Amérique du sud (une douzaine). Un véritable Himalaya des volcans qui n'est pas encore assez bien exploité tant au niveau scientifique que touristique

*D'après lepetitjournal.com (Santiago) du vendredi 18 mai 2007*

Nos amis d'Ipparralde **Marko Etxezaharreta, Sébastien Aguerre , Bixente Oihenart et Olivier Lacroix** ont gravi cet hiver le Tupungato (6570) et l' Ojos del Salado (6934)

Ils ont raconté ensuite les conditions de cette expédition qui confirment les écrits de l'article au dessus .Sébastien nous a raconté que lors de la deuxième ascension le 24 mars 2007 il avait du abandonner, épuisé et sans force, à 400m du sommet pour avoir trop lutter contre les vents froids déchaînés.

Ils ont croisé l'équipe scientifique qui descendait après une nuit au sommet ; épuisée et abattue



Canyon avec Auñamendi : Fleurs Jaunes à La Réunion (photo Jérôme Fraty)

## Mémoire d'Auñamendi par Yann Trelu

*(NDLR : à travers ce texte , les nouveaux adhérents trouveront l'histoire des débuts d'Auñamendi en 1972-1973 .La vision futuriste de Yann et sa bande nous a toujours guidé dans les choix d'un hier si proche et d'un lendemain pas si lointain*

*Cette texte se devait d'être gravé sur les chemins de pierre d'Iparralde. Il est vrai que ce qui nous paraît si évident aujourd'hui avec la civilisation des loisirs et des déplacements faciles, était totalement utopique à cette époque. Bidarraï était à 1.30heure de Bayonne par l'ancienne route et il n'existait pas de club de montagne ou de randonnée autre le CAF et Léo Lagrange. Prochainement il vous sera proposé un article sur le mendizalisme et ses origines dans les 1920.)*

La création d'Auñamendi en 1972 est le résultat de plusieurs démarches au sein d'un groupe humain constitué autour de la MJC Polo Beyris à Bayonne et élargi à plusieurs personnes du Pays basque intérieur.

Chacune des personnes qui a participé à cet événement a pu vivre une initiative sensiblement différente, pour cela la mémoire doit s'écrire à partir des témoignages des différents acteurs.

En ce qui me concerne mon implication a plusieurs raisons :

- Une démarche d'insertion, je vis à Anglet depuis 1965 j'ai besoin d'élargir le cercle de mes relations,
- Ayant connu à travers l'action de mon père le développement des activités de nautisme dans le Finistère, je m'étonne que l'environnement montagnard du Pays basque ne soit pas mieux fréquenté,
- Je m'étonne que la pratique populaire des activités de montagne en Pays basque sud ne soit pas également développée en Pays basque nord.

Plusieurs personnes ont a mon avis eu un rôle déterminant : Battitte Lafitte de Bassussarry qui a fait le lien entre des montagnards et la M.J.C. Polo Beyris avec dans le même temps un groupe de montagnards animé par Michel Intzaïna, Raphaël Valdivielso et Jean Claude Gestas adhérents de la M.J.C. et Jean Claude Leyrit qui en tant directeur apportera ses conseils et le soutien logistique de la M.J.C.

A cette même époque je participe comme photographe et technicien avec la troupe Euskal Antzerkilarien Biltzarra, et en 1971 nous allons donner pour la première fois en Pays basque sud

une représentation à Lazkano en Gipuzkoa, une pièce de théâtre « Noiz » de Daniel Landart sur le thème de la migration des basques du nord vers Paris, ce n'est pas banal, on est encore dans la période franquiste.

Plusieurs jeunes du Polo-Beyris participent à cette sortie dont Raphaël Valdivielso et Francis Sabarotz (malheureusement aujourd'hui décédé) deux élèves du pensionnat Saint Joseph d'Ustaritz que j'ai invitées participent à cette sortie dont Bernadette Arrabit de Bidarray. L'organisation de l'accueil est assurée par les frères Begeristain de Lazkano avec Libe Goñi première andereño du pays basque nord originaire de Lazkano. Pantxo Sallaberria de Baigorri est également l'un des participants de cette sortie.

A l'issue du repas qui suit la représentation un haspandar dont je ne me rappelle plus le nom à proposé à nos amis de Lazkano de nous rendre visite au Pays basque nord, ceux-ci ne se sont pas fait prier et organisent rapidement un voyage à Lourdes.(à cette époque c'est le moyen d'obtenir pour eux une autorisation de sortie d'Espagne, bien entendu le car n'arrivera jamais à Lourdes il s'arrêtera au Pays basque nord)

Nos amis de Lazkano nous ont annoncé la date de leur déplacement mais notre ami haspandar n'était pas là pour prendre les responsabilités de l'accueil, c'est donc le trio Raphaël Valdivielso, Jean Claude Gestas et Yann Trelu qui va improviser l'accueil avec l'aimable collaboration de l'abbé Etchegorry curé de la paroisse de Blancpignon.

Cette anecdote est importante car elle a mis en évidence l'absence de lieu d'accueil pour nos amis, bien que nous ayons pu faire tout de même une excursion en Pays basque intérieur avec un arrêt à une maison « Gaztenia » (sur la route des cimes vers Hasparren) que nous prêtait de temps en temps Mr Toniutti animateur du Club de jeunes de la porte d'Espagne.

*A la suite de cette épisode j'ai eu l'occasion d'échanger avec Bernadette Arrabit que je voyais au pensionnat Saint Joseph d'Ustaritz ou j'étais aide de laboratoire, c'est elle qui suite à une suggestion de sa mère nous a proposé de venir voir à Bidarray où des locaux pourraient peut-être nous convenir.*

*Un dimanche matin donc Jean Claude Leyrit et moi-même nous nous sommes rendus à Bidarray à la fin de la messe pour rencontrer le curé « Ganix » à cette époque le trinquet qui avait servi de lieu d'hébergement était propriété de la paroisse, après avoir échangé autour de quelques verres à la Pension Barbera , nous avons fait un constat d'échec. **Bernadette nous a alors proposé de rencontrer le Maire Jeannot Cabillon l'après midi***

*. Le contact a tout de suite été très positif le maire était très favorable à notre démarche et nous a alors montré plusieurs maisons dont « etxe zaharria » qui appartenait à un basque « américain » Monsieur Elissetche, il se trouve que c'est Madame Arrabit qui était également secrétaire de Mairie qui s'occupait des biens de ce Monsieur.*

Le contact fut donc établi par l'intermédiaire de Madame Arrabit et Monsieur Elissetche était d'accord pour mettre « etxe zaharria » à notre disposition gratuitement moyennant quelques travaux d'entretien. Sachant que son intention serait vraisemblablement de vendre cette maison un jour ou l'autre nous avons alors pris les devants en proposant l'achat. C'est Jean Claude Leyrit qui je crois a suggéré d'avoir recours à une souscription pour collecter les fonds nécessaires à l'achat, (le centre de Landagoyen à Ustaritz avait été réalisé dans ces conditions) un crédit de complément fut nécessaire et une avance fut pratiquée par Ximun Haran (pilotari) pharmacien à Hendaye afin de disposer rapidement des moyens d'acquisition. Des matériels de literie nous furent cédés gratuitement par l'intermédiaire de Maité Dubourdiou intendante de la maison Arditeya à Cambo.

C'est autour de cette initiative d'achat « d'etxe zaharria » que le groupe humain va se consolider, il faut citer parmi les fondateurs Juan Mari Féliu navarrais réfugié, montagnard de Pampelune qui va proposer le nom d'Auñamendi et servira de conseiller pour l'organisation de la première marche régulière, le groupe proche de Ziloko gizonak les spéléologues qui sont également basés à la M.J.C. Polo Beyris avec Jacques Chauvin et José Aguirre et ceux de l'intérieur comme Kattalin Curutcharry, Pantxo Sallaberria, Erramun Béthard menuisier d'Urepel qui fera la première porte et les premiers volets d'Etxe Zaharria, Bernard Poigt qui aidera à la trésorerie, Claude Chauchat qui animera des sorties archéologie, Bernard Gayon etc....

La M.J.C. restera le lieu de secrétariat sur Bayonne ou Peio Durruty va relayer Jean Claude Leyrit sur le dossier Auñamendi.

Mirentxu Elissetche Villeneuve et sa famille vont jouer un rôle important en assurant la remise et le contrôle des clés du refuge pendant plusieurs années jusqu'à la désignation d'un permanent, plusieurs familles de Bidarray participeront comme la famille Cédarry, d'autres du Polo Beyris comme la famille Lagadec etc.....

Il faut tout de même dire que la démarche entreprise à l'époque est tout a fait marginale, seul le Club alpin développe les activités de montagne ainsi qu'un groupe au sein de l'association Léo Lagrange de Bayonne.

Dans les objectifs initiaux qui ont conduit à la création d'Auñamendi on peut retenir :

- développer la pratique des activités de montagne randonnée et escalade à l'image de ce que se passe au Pays basque sud c'est à dire dans un contexte culturel basque, avec une ouverture environnementale en prenant référence sur les sociétés scientifiques comme « Aranzadi » à Gazteiz par exemple.(voir concours de champignons, sortie au festival de Gorbea...etc...)
- disposer d'un local pouvant servir de refuge et permettant aussi de servir de point d'accueil à nos amis du sud,
- proposer cette nouvelle gamme d'activités à des jeunes aussi bien de la côte basque que de l'intérieur.

à suivre.....

Chaque participant du groupe humain qui a fondé Auñamendi a sans doute son histoire à raconter, aussi ce témoignage mérite d'être complété par les autres témoins de cette initiative.

**Aujourd'hui beaucoup de choses ont changé il ne s'agit plus sans doute de développer les activités de montagne, mais de les maîtriser !.....**

**Yann Trelu Juillet 2003**



**La maison Etxe Zaharria à Bidarray a été rénovée en 2007 : La continuité d'un rêve partagé depuis 35 ans.**

## Visualiser un track au format GPX dans Google Earth (Beñat Auriol)

Cet article est écrit pour permettre aux adhérents la visualisation des randonnées qui ont été relevées par GPS. Auñamendi vient de se doter d'un modèle Garmin GPSMAP 60 CSX qui est doté d'une antenne de la technologie SRIF III à réception de signal héliocentrale intégrée et avec un carte micro SRID de 2 GO de données. Cette configuration nous permettra d'y inclure les cartes au format IMG (format Garmin) de toutes les Pyrénées et des communautés autonomes espagnoles de la Catalunya aux Asturies en passant par Valencia et l'Andalousie.

Après les sorties qui ont fait l'objet d'un relevé GPS, un fichier compressé est envoyé pour publication au site Mendiak.net ou aux adhérents munis de l'Internet. Dans la rubrique « **descargar o enviar track** » du site Mendiak, utiliser le moteur de recherche soit avec le nom du sommet principal ou soit par le point d'arrivée / départ s'il s'agit d'une traversée. Chaque fichier comprend un fichier de points caractéristiques de la sortie : Les Waypoints. (Fontaine, sommet, borde, croisement de sentiers, cromlech ..... ) et la trace c'est-à-dire le relevé tous les 50m des points de la randonnée. Mis bout à bout ces points forment une ligne continue de couleur ; trace (track). On peut visualiser la trace et les Waypoints sur un plan (2D) ou en relief (3D). Google Earth est l'outil grand public le plus simple pour visualiser ces fichiers quand ils sont au format GPX.

### Présentation de Google Earth

GE met des informations géographiques sur le monde entier à votre portée, en associant la puissance de la recherche Google et des images satellite, des plans, des cartes, des images en relief et des représentations 3D des bâtiments.

- Laissez-vous transporter. Saisissez une adresse et cliquez sur Rechercher, vous zoomerez directement dessus.
- Recherchez des écoles, des parcs, des restaurants et des hôtels Calculez des itinéraires.
- Inclinez la vue et faites-la pivoter pour voir le relief en 3D.
- Enregistrez et partagez vos recherches et vos endroits préférés.

Google Earth est une application 3D haut débit qui n'est pas compatible avec certains ordinateurs ou sur les ordinateurs portables de plus de deux ans.

### Téléchargez et installer sur le disque dur de votre ordinateur

**Google Earth Version 4.1 (beta)** <http://earth.google.fr/download-earth.html>

#### Recommandations:

- Système d'exploitation : Windows 2000, Windows XP
- UC : Pentium III, 500 MHz
- Mémoire système : 128 Mo de RAM
- Disque dur : 400 Mo d'espace libre
- Débit réseau : 128 kbits/s
- Carte graphique : 3D avec 16 Mo de VRAM
- Écran : résolution 1 024 x 768 (couleurs 16 bits)

#### Système d'exploitation : Windows XP

- UC : Pentium IV 2,4 GHz (ou plus) ou AMD 2400xp (ou plus)
- Mémoire système : 512 Mo de RAM
- Disque dur : 2 Go d'espace libre
- Débit réseau : 768 kbits/s
- Carte graphique : 3D avec 32 Mo de VRAM

- Écran : résolution 1 280 x 1 024, couleurs 32 bits

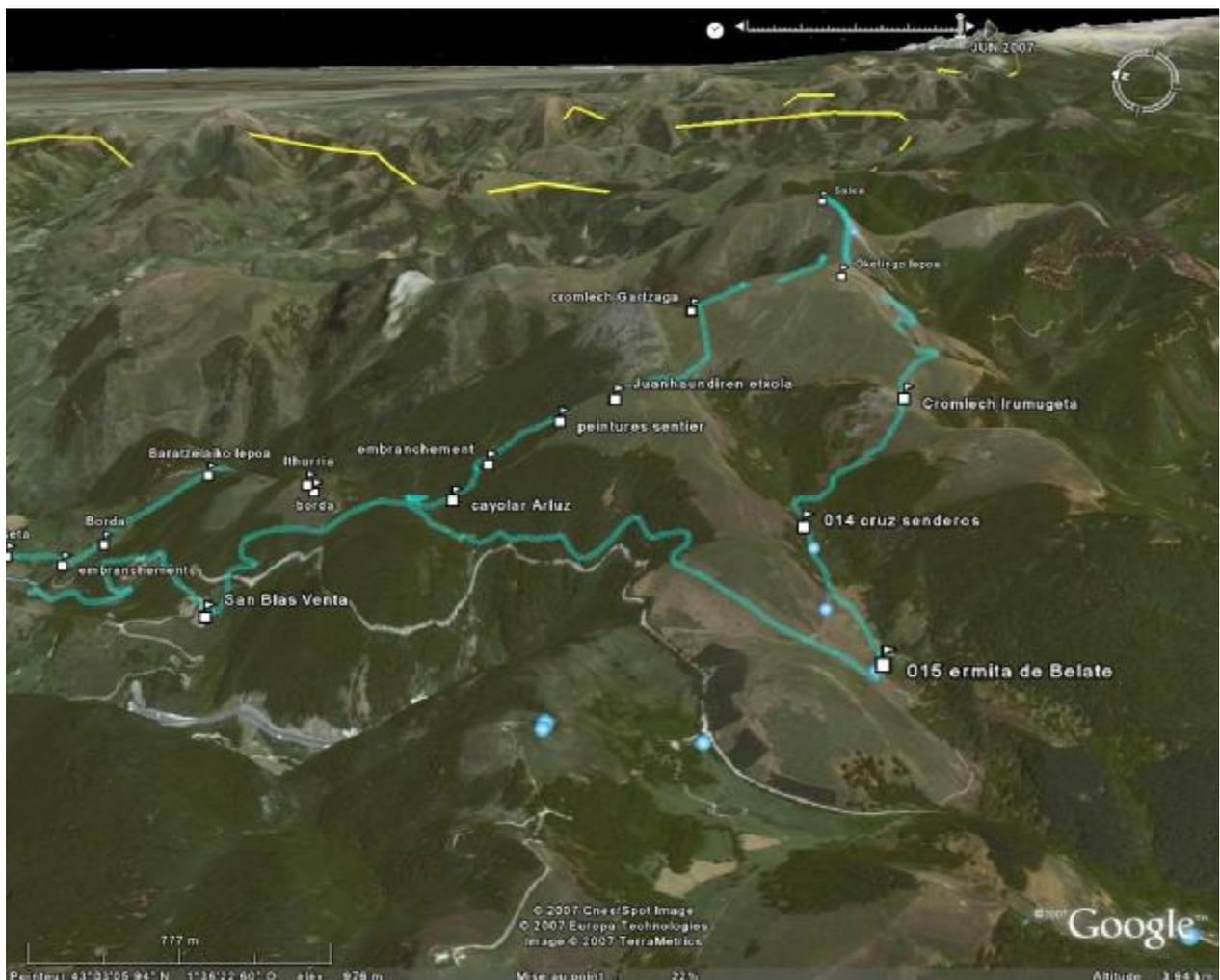
## Le monde en 3D : zoom, inclinaison et rotation

Utilisez la souris, le clavier ou un "trackball" pour explorer le monde. Pour déplacer l'image, saisissez-la avec la souris. La boussole vous permet de manipuler la vue de plusieurs manières.

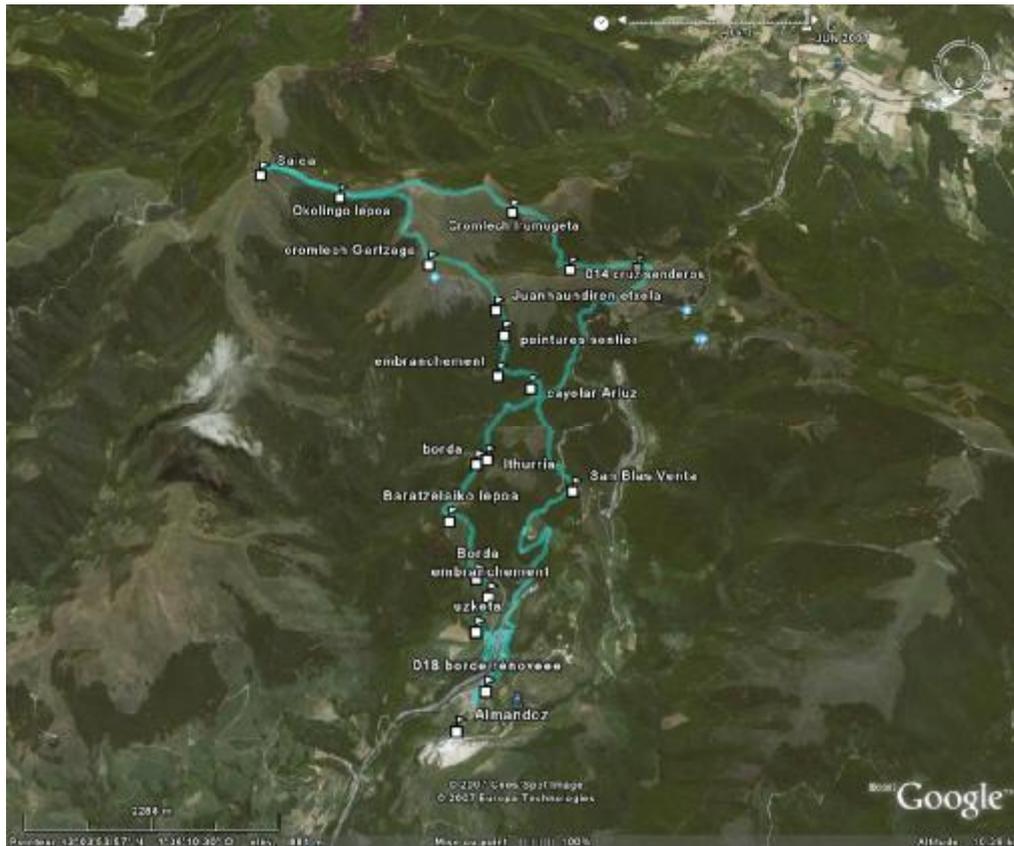
Faites glisser le curseur droit vers le haut ou vers le bas pour effectuer un zoom avant ou arrière. Déplacez le curseur supérieur vers la gauche ou la droite pour incliner la vue. Pour faire pivoter l'image, faites tourner l'anneau de navigation à l'écran.

Vous pouvez donc après quelques balbutiements (une soirée) vous lancer dans la lecture des tracks de randonnée. Le site Mendiak.net est spécialisé dans les données concernant le Pays Basque et les Pyrénées. Toutefois les fichiers anciens ne sont pas tous enregistrés au format GPX. (Ils sont exprimés avec les extensions .plt ou .trk et .wpt des formats Oziexplorer ou Compegps). Un logiciel libre Gpsbabel permet de transformer les fichiers en gpx ; mais là c'est du sport. Il vaut mieux être un peu averti.

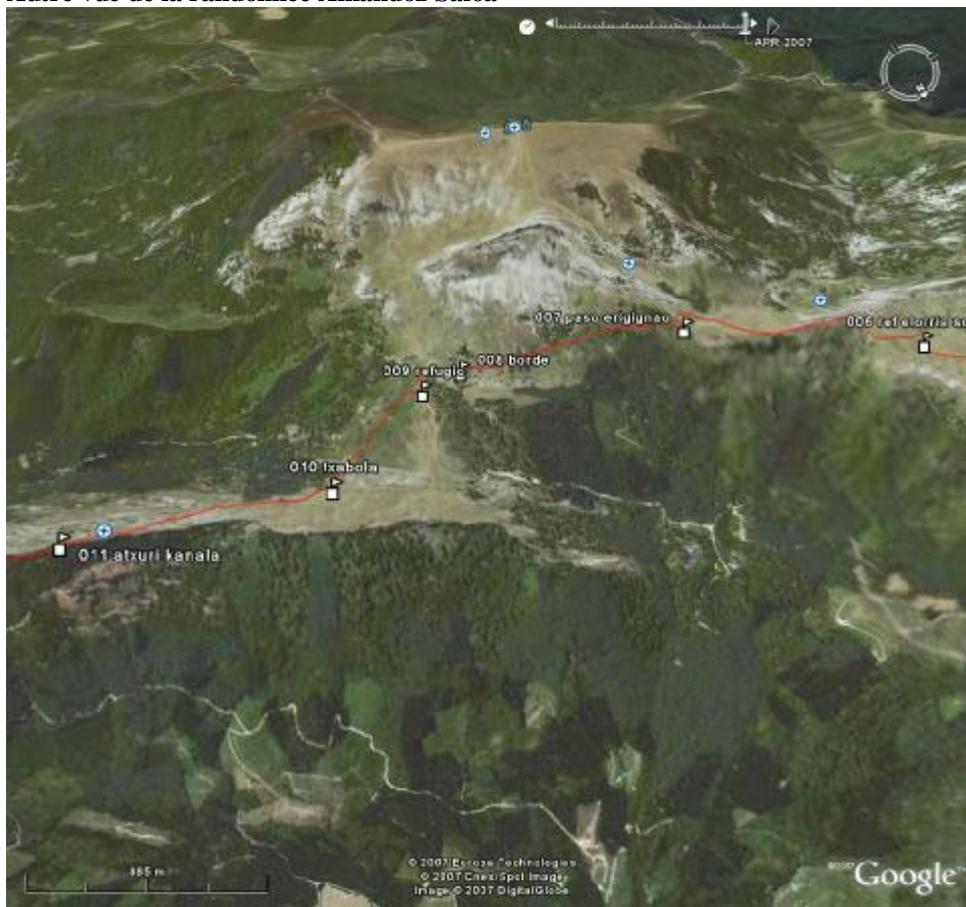
Une fois que vous êtes familiarisé avec GE, passez à l'étape d'inclure un fichier. Quand le globe terrestre apparaît sur l'écran (connection Internet obligatoire) dans l'onglet « ouvrir dossier » il faut cliquer sur le track auparavant classé dans un dossier bien spécifique de votre ordinateur. Être bien ordonné dans ce genre de sport et la condition « sine qua non ». **Il faut cocher l'option GPX.** GE vous proposera l'extension .KML par défaut. Le fichier doit être reconnu par GE.



Exemple de track visualisé : marche Almandoz Saioa et retour par l'ermitage de Belate et la voie romaine de Belate (actuellement chemin de Santiago par le Baztan)



**Autre vue de la randonnée Amandoz Saioa**



**Exemple : Arlaban Urkiola par le GR12 (hiver 2007)**

# Vautour fauve

(communication de l'association SAIAK)

Depuis le mois de mai dernier, une avalanche d'articles de presse, d'interventions radio et de reportages télévisés s'enivre du phénomène d' « attaque » des Vautours fauves sur le bétail domestique.

*Dans les années 60, seule une trentaine de couples subsistait sur les Pyrénées françaises, dans le seul département des Pyrénées-Atlantiques. Dans les années 70, plusieurs actions ont été entreprises afin de sauvegarder le Vautour fauve : création de la Réserve Naturelle d'Ossau, loi française de protection de la nature (1976), mise en place de sites de nourrissage (1 en Pays basque). A ce jour, les Pyrénées françaises comptent près de 600 couples reproducteurs, ne représentant que 10% de la population pyrénéenne (5 à 6 000 couples sur le versant espagnol).*

*Depuis sa création en octobre 2002, l'Observatoire départemental des dommages au bétail domestique par le Vautour fauve a reçu 150 constats :*

- *ceux concernant les ovins sont difficiles à évaluer vu qu'il ne reste que la carcasse quand l'éleveur ou toute autre personne arrive sur place ; toutefois, 80% des cas se déroulent lors de l'agnelage.*
- *Pour ce qui est des bovins, dans une grande majorité, les incidents se produisent lors des mises bas, quand celles-ci ont lieu en extérieur et en l'absence de l'éleveur.*

*Il convient de rappeler que le vautour n'est pas biologiquement adapté à la prédation. Il n'y a en outre aucun cas avéré impliquant une bête en bonne santé capable de se défendre. La raison la plus communément admise est la pénurie alimentaire en Espagne, suite à l'interdiction par Bruxelles, appliquée très souvent à la lettre par les autorités, **des muladares** (charniers où les éleveurs déposaient leurs cadavres d'animaux) et des dépôts d'industrie porcine : en Aragon, 5 millions de porcs produits et une mortalité de 3%, 150 000 cadavres de cochons ne sont plus disponibles pour les vautours. Par leur nombre croissant, les oiseaux prospectent de plus vastes territoires et le manque de nourriture, la faim rendant audacieux, les vautours réagissent plus vite à la présence de bêtes en difficulté dans un troupeau.*

*L'association SAIAK qui suit les populations de rapaces en Pays basque depuis 30 ans estime à juste titre que la mauvaise image du vautour chez nombre d'éleveurs ainsi que chez le grand public résulte de la méconnaissance de l'oiseau.*

*Randonneurs, n'ayez aucune crainte, les vautours ne se sont jamais attaqués à l'homme, ne le feront pas simplement parce qu'ils ont peur du bipède que nous sommes et s'ils vous approchent, c'est juste de la curiosité ! Alain Garbay*



Anauze (photos B Auriol) Tutulia

